

**Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario**

**Barbara Finlay, Ombudsman adjointe**

**Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 mars 2025**

	<b>Dates</b>	<b>But</b>	<b>Billet d'avion</b>	<b>Location de voiture</b>	<b>Rail</b>	<b>Kilométrage, taxi, stationnement, péages</b>	<b>Hébergement</b>	<b>Repas et frais accessoires</b>	<b>Total</b>
Frais de voyage	du 9 au 12 février 2025	Assisté à la 6e conférence annuelle « She is Wise » de l'Association des femmes autochtones de l'Ontario, à Niagara Falls, en Ontario, du 10 au 12 février 2025.				241,66 \$	579,41 \$	110,50 \$	931,57 \$
<b>Total des frais de voyage</b>						<b>241,66 \$</b>	<b>579,41 \$</b>	<b>110,50 \$</b>	<b>931,57 \$</b>
Frais d'accueil		Rien à signaler							
<b>Total des frais d'accueil</b>									
<b>Total des frais payés du 1er janvier au 31 mars 2025</b>						<b>241,66 \$</b>	<b>579,41 \$</b>	<b>110,50 \$</b>	<b>931,57 \$</b>

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Barbara Finlay, Ombudsman adjointe

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués entre le 1<sup>er</sup> avril et le 30 juin 2025

	Dates	But	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, stationnement, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage	du 9 au 16 mai 2025	Assisté à la réunion du Conseil mondial de l'Institut international de l'Ombudsman (IIO) afin d'apporter du soutien et assistance à l'Ombudsman lors de la réunion, ainsi que pour une réunion du groupe de travail des Nations Unies et une réunion régionale des directeurs nord-américains. Coordinné la signature de protocoles d'accord avec les Ombudsmans des Pays-Bas, de Thaïlande et de Curaçao, du 11 au 15 mai 2025, à Rabat, au Maroc.	4 610,32 \$			184,87 \$	2 406,69 \$	611,00 \$	7 812,88 \$
	du 3 au 5 juin 2025	Participé à la conférence de la Semaine nationale du droit administratif du Conseil canadien des tribunaux administratifs et de l'Institut canadien de justice administrative du 4 au 6 juin 2025, à Ottawa.	664,57 \$			267,56 \$	606,90 \$	64,01 \$	1 603,04 \$
<b>Total des frais de voyage</b>			<b>5 274,89 \$</b>			<b>452,43 \$</b>	<b>3 013,59 \$</b>	<b>675,01 \$</b>	<b>9 415,92 \$</b>
Frais d'accueil		Rien à signaler							
<b>Total des frais d'accueil</b>									
<b>Total des frais payés du 1er avril au 30 juin 2025</b>			<b>5 274,89 \$</b>			<b>452,43 \$</b>	<b>3 013,59 \$</b>	<b>675,01 \$</b>	<b>9 415,92 \$</b>

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Barbara Finlay, Ombudsman adjointe

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 30 septembre 2025

Dates	But	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, stationnement, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total	
Frais de voyage	du 16 au 20 août 2025	Accompagné l'Ombudsman à la conférence annuelle de l'Association des municipalités de l'Ontario (AMO), tenue à Ottawa du 16 au 20 août 2025. Soutenu l'Ombudsman dans ses échanges avec les principales parties prenantes, notamment lors d'un dîner d'information commandité. Rencontré des leaders et des associations autochtones afin de faire progresser le Plan des services aux Autochtones de l'Ombudsman de l'Ontario. Aidé à la présentation par l'Ombudsman du Prix de la bonne gouvernance pour le secteur municipal à la Ville de Hamilton lors d'une séance plénière.			391,24 \$	35,59 \$	1 176 \$	227,50 \$	1 830,33 \$
<b>Total des frais de voyage</b>				<b>391,24 \$</b>	<b>35,59 \$</b>	<b>1 176 \$</b>	<b>227,50 \$</b>	<b>1 830,33 \$</b>	
Frais d'accueil		Rien à signaler							
<b>Total des frais d'accueil</b>									
<b>Total des frais payés du 1er juillet au 30 septembre 2025</b>				<b>391,24 \$</b>	<b>35,59 \$</b>	<b>1 176 \$</b>	<b>227,50 \$</b>	<b>1 830,33 \$</b>	

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Barbara Finlay, Ombudsman adjointe

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 31 décembre 2025

	Dates	But	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, stationnement, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage	le 9 octobre 2025	Conférencière au Séminaire régional de l'Est de la Cour de justice de l'Ontario à Kingston.			200,97 \$	25,91 \$			226,88 \$
	du 8 au 11 décembre 2025	Déplacement à Ottawa pour deux événements : - Participation à la conférence Accelerate GOV avec l'Ombudsman à Ottawa. - Accompagnement de l'Ombudsman au Sénat du Canada pour des discussions sur la réconciliation avec les Autochtones et une présentation au Groupe des sénateurs indépendants.	704,88 \$			194,33 \$	773,79 \$	266,27 \$	1 939,27 \$
<b>Total des frais de voyage</b>			<b>704,88 \$</b>		<b>200,97 \$</b>	<b>220,24 \$</b>	<b>773,79 \$</b>	<b>266,27 \$</b>	<b>2 166,14 \$</b>
Frais d'accueil		Rien à signaler							
<b>Total des frais d'accueil</b>									
<b>Total des frais payés du 1er octobre au 31 décembre 2025</b>			<b>704,88 \$</b>		<b>200,97 \$</b>	<b>220,24 \$</b>	<b>773,79 \$</b>	<b>266,27 \$</b>	<b>2 166,14 \$</b>